

# 司法獨立和審判獨立

◎張文基

司法獨立的基本原則在1985年已被聯合國大會通過，所有會員國包括中國都接受（決議案 40/146 of 13 December 1985），而該原則的核心精神就是有關“審判獨立”的規定。中國近年來不少精英，包括周，都努力確保審判獨立，所以我不認為中國將放棄她的莊嚴承諾，改變立場反對聯合國決議的“司法獨立”。

然而，我所關心的是如何真正落實“審判獨立”，確保主審法官在審判中不受包括黨的領導幹部，行政幹部及上級司法官員的干擾，這才是確立一個專業性的，受人民群眾信任的司法隊伍的先決條件。

中國的“司法獨立”與美國的最大不同是：1.立法機構，人民代表大會，而非最高法院擁有最終的法律解釋權。2.司法法，受人監督。

做為一個主權國家中國有權利反對西方式的“司法獨立”，而中華文明的發展史與西方有極大的不同，因而不應該凡事都用西法的標準來衡量中國。隨著中國的快速崛起，中國一定會改變，吸收所有人類的智慧財產創造更健全的司法制度，但是未必是完全複製西方的，這一點西方世界須要調整自己的心態，而海外華人需要有信心。

最高法院連發5篇長文于最高人民法院官微2017-01-16。

我仔細閱讀這五篇宣示性的政策權威性的論文。首先感到的是當政者比過去更加重視民間的反應了。我不想在此討論最高法院長如何按黨國最高領導的旨意管好各級法院幹部的問題。也不想討論中國司法幹部如何就西方野心家的不懷好意欲顛覆中國而勇敢亮劍的壯舉。僅僅想從這些講話及文件中找到什麼是現行的法律和政策，以及它們能否為人民帶來公平正義和權益的保障。

比較能讓大家放心的是：明白宣佈“我國早在1982年制定的現行憲法第126條就明文規定：「人民法院依照法律規定行使審判權，不受行政機關、社會團體和個人干涉。」十八屆四中全會後...正在一步步實現努力讓人民群眾在每一個司法案件中都感受到公平正義的目標。

關於“憲政民主”的爭議，第一篇論文提及“在當今中全面推進依法治國、依憲治國的大背景下...”中國憲法的地位不容質疑。

如果能做到這樣的司法裁判獨立，就能看到透明的公平正義和合法權益得到保護的希望。有沒有西方的「司法獨立」、「三權分立」、「憲政民主」，對老百姓來說，都不是他們最關心的問題。

未來。科技的進步使得世界走向全球化的腳步不會停滯，然而，全球化的過程須要照顧到絕大多數人民的利益。過去幾十年的歷史教育了我們，世界的進程不能完全依靠歐美的價值同盟和價值觀，世界人民須要建立一個新的理想或“道”。“外省人”熱愛中華文明，而中華文明的精髓是建立新“道”的一個重要資產。由於大陸受文革的影響，中華文明的傳承曾經有一代的斷層，近年來隨著國家的富強，對中華文化的回歸成為共識，大陸人民普遍對中華文化在臺灣的保存表達敬意。“外省人”是近代中國素質最好、傳統文化傳承最整齊的一代、多數人又熟悉東西文明和價值觀，因此可以為中華的復興和世界新“道”的建立和完善做重要的貢獻和橋樑。

為了臺灣人民的利益，臺灣問題須和平解決。如果蔡政府不能擔負起重任，必將為歷史淘汰。臺灣人民普遍彷彿須要智者指引方向，“外省人”如能掌握契機必將大有可為，何須悲觀！

◎陳立家

上級亦不容干預，何錯之有？這跟西方和東方扯得上什麼關係？

共產黨要強化一元化領導，強調核心的重要性在九龍治水之後來個激的更新，有其必要和時效。但是就是核心掌權，其執政的方式也要放在籠子裡，否則上不正，下樑必歪。

西方有人認為三權分立的基礎，尚有第四權。那是新聞和輿論的自由。西方大多媒體稱受制于資本家，為他們效命是實。但是互聯網的興起，社交大眾化媒體興起如雨後春筍，已使主流媒體失去了唯我獨尊的話語權。

適度的言論自由在任何社會都有其必要性。它們是健康的，有建設性的。對之施行壓制是不得人心的，也會損害執政者的合法性。

中共正處於一個三路口上，向那邊走是正道？做到得人心者得天下！

後記：周強的講話立即受到舉國朝野的關注。北大、清華法學院教授們紛紛表示疑議和駁斥。我高興地看到就在周談話的第三天，中國

## 周強談話的我感

根據中新社中國新聞網消息：

“一月十四日，中國最高人民法院院長周強在北京（出席全國高級法院院長會議時）談及全國各級法院做好意識形態工作必須掌握的幾項內容：要堅決抵制西方“憲政民主”、“三權分立”、“司法獨立”等錯誤思潮影響，旗幟鮮明，敢於亮劍，堅決同否定中國共產黨領導、詆毀中國特色社會主義法治道路和司法制度的錯誤言行作鬥爭，決不能落入西方錯誤思想和司法獨立的“陷阱”。堅定不移走中國特色社會主義法治的道路。”

我一直期望中國走上法治真正以民為本的正道。周強這番話，看來離此目標有很長的距離。雖然他過去做了不少為爭取司法權的努力。把政府和共產黨的權力關進籠子，要求政府根據自己國家頒佈的憲法來施政，這是習主席上臺時嚴肅公開宣告大家的。中國完全可以實行自己的社會主義民主法治，也可以不要西方國家通行的三權分立，諸如針對反腐加監察權。但是司法的獨立審判，不僅不允許行政權或立法權者干預，連司法官的

## “外省人”：拋棄惆悵掌握契機

◎何平

臺灣繼續沉淪。

中國國民黨領導下的中華民國在近代中國走向復興的路上曾經有不可磨滅的功績，也廣為世界包括大陸人民所接受。中山先生創建中國國民黨的目的在求中國之自由平等，求中國的復興。這才是我們父祖輩所獻身的黨和國。如果中國國民黨和中華民國連公開自稱為中國或中國人都不敢，我們還依戀個什麼！

在經過 170 多年的被強權壓迫的恥辱後今天的中國已經成為世界的三強之一，也成為穩定和改變世界秩序的不可或缺的力量。上任總書記四年來內政外交的種種表現，習近平已經建立了威信，成為是繼毛鄧後的最有自信的領導人，因此他可能以更親切的態度傾聽臺灣人民的聲音，但也將會用更鮮明的手段對付任何損害中國核心利益的挑戰！

2017 年將是風雲變化的一年，中美俄的三邊關係和互動將決定世界的

## 銘謝贊助 捐款免稅

◎中美論壇社

中美論壇社成立至今已經三年半了，這期間經濟上除了我們社友週期性奉獻外，非常感謝熱心人士的贊助。最近我們收到 Jason 和 Jane Shih 夫婦的捐款 500 美元，特此銘謝。

捐款給中美論壇請用下列方法之一：

- 支票寄至中美論壇信箱：  
Pay to the order of: US-China Forum  
信箱位址：Victor Chang, US-China Forum,  
P.O. Box 45272, Los Angeles, CA 90045

- 附註：此法捐款不能為捐款人抵扣免稅 ( Non Tax Deductible)。
- 支票寄至慈善機構：Phileoever Foundation  
Pay to the Order of: Phileoever Foundation  
在支票上請註明：For US-China Forum  
位址：Phileoever Foundation  
Address: 637 Arrowhead Drive, San Jose, CA 95123  
支票寄出後，請發一個電郵給 Paul Tung, paultung410@gmail.com, 通知他您的捐款數額。

附註：此法捐款可以為捐款人抵扣免稅 ( Tax Deductible)。

論	中	US-CHINA FORUM	
壇	美		
網址	http://www.us-chinaforum.org		投稿信箱: uschinaforum138@gmail.com
中美論壇社 主編			
社務委員：張紹遷 周友道 水秉和 張一飛 陳立家 陳憲中 馬在莊 侯秉宇 高志雲 范湘濤 張文基 兼社長			
刊例設計 劉學武			
每星期六出刊 第 182 期			
推進中美相互瞭解合作 促成海峽兩岸和平統一 倡導和諧平等多元世界			

## 強國夢迷已逾百年

◎王敬之

後，仍一味執迷，就盲人騎瞎馬了。

幾百年前，海禁初開，初睹洋人那些難於招架的新奇武器，華夏民眾誤以為此即洋人強項所在，這誤會無可厚非，其實並不盡然，而且洋人自己亦被此誤會所害。對某項事物孜孜矻矻，確實必能取得勝人之效，但武器絕非萬能法寶，因為你能研究出來，別人也能反研究，後來居上，循環反覆可以無窮。即使取得初勝和以後那些階段的勝利，亦非究竟解決。這道理，幾百年前可能頗為費辭，現在冷不丁的四下冒出人肉炸彈來，應該不說自明了吧。

今天已經十分清楚了，科學無止境，研究發明沒有底，因此武器競賽是個無底洞。雖然美國用武器競賽的方法，把罪惡帝國拖垮了，此之謂“不戰而屈人之兵”，是極其高明的一，但也奇險，萬一拖不垮或那怪獸獸急跳墻呢，豈非全球遭殃？事後想來應該不寒而慄，但即使寒慄也無法回頭，因為根本不知如何回頭。比強較勁，是永遠有打擂臺的對手的，打下一個跳上一個，挑戰無止境。鏖除了罪惡大帝國，又冒出殺不盡的零碎小先知來，後知後覺的俗世大眾就黔驢技窮了。武力，在任何階段、任何情況下，都無法擺平事物，關鍵在於服帖人心。人人安居樂業、心安理得，比什 武力都強。

終極而言，唯有植基於“反求諸己”“盡其在我”的自強，纔是最根本的剋敵制勝之道。由此反思，百多年前開始一味醉心於“船堅炮利”就是踏上迷途的起步，其後愈走愈迷，直至盡棄故舊，捨自家獨得之秘，迷信五花八門的主義，自亂規矩，自壞綱常。到了現在這個地步，地球上家家戶戶防恐怖，一家一戶鬧統獨，糾纏牽扯萬窮無盡，沒有人拿得出妥善的萬全之策，卻仍在不惜血本埋頭圖“強”！危險啊！長期這樣的“奮不顧身”下去，總有一天會成為真正“忘我”的亡命之徒！

## 紀念周恩來先生有感

◎張語人

日本。熱血的中國人都想發奮圖強，留學各國，以期報國。周先生在19歲赴日留學時寫下了他的夢想給別同學：“願相會於中華騰飛世界時”這是周先生在九十年前寫下的中國夢。

周先生的一生完全奉獻了給國家，他的革命事蹟，他對他的同志大公無私的忠心義氣，他對待人的德行和真誠的愛心，他官居總理二十六年，擔負內政外交重任，一切為國家著想，不為權力鬥爭，他對上盡忠，對下愛戴，也只有周先生這樣的中國偉人會有十里長街送行的場景，人們不顧公安的禁止，跪在天安門，跪在大街上，在寒冬裡，悲泣著向周先生告別。周先生沒有子女後人，但是他有千千萬萬的人願意奉他為先人，繼續他的遺願。這就是周先生死了仍然活在人們心中的原因。

周先生一生經歷了中國的災難，革命，建國，與世界各國的強人打交道，從史達林到尼克森，他一心為國，他的事蹟和功勞，只有史家可以詳述，但是他是中國的一個偉人已經牢牢的記在人們的心中。他為中國復興的夢作了祈禱，奉獻了一生，偷造了契機，以至於中國走到了今天的地步。今日中國，雖然仍然有外交國際競爭博奕的挑戰，但是中國站起來了，就像周先生一生的志願，中國已經向復興騰飛了，中國人，全世界的華人都會記住你的期望：中華騰飛世界！

今天在周恩來先生的逝世紀念日，我們紀念周先生，我們會繼續周先生的宏願讓中華騰飛世界！！

## What is the Impact of Brexit to Everyone?

Abstract

52% of UK voters (over 33 millions had their say) passed the “Brexit” referendum, Though completion of Brexit may take two years, UK's 'leave' vote still came as a shock and created a serious

impact at least initially on financial markets throughout the world in terms of stock prices and currency exchange rates. In the weeks after the Brexit vote, world leaders and political analysts have begun to offer comments on the Brexit impact from both political and economical point of views. While so

Mainstream and Organic Views  
Dr. Wordman

many news reports, interviews and opinions relating to the impact of Brexit are circulating in the mainstream and organic media, it is prudent to do a summary review on the 'impact' issue from an impactee's perspective. \*For the full-text of this article please visit our website: <http://www.us-chinaforum.com/>